



NÁVOD K POUŽITÍ



Přenosná mini chladnička
ohřev/chlazení 8 l

FG05717

- PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU -

1. BEZPEČNOST	3
2. URČENÍ	4
3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
5. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ	5
6. INSTALACE	6
7. PROVOZ	6
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	7
9. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD	7
10. ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ A LIKVIDACE	8

POZNÁMKA:

Tento návod byl přeložen z originálního anglického návodu pomocí umělé inteligence a strojového překladu.

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI

Děkujeme Vám za zakoupení mini lednice s funkcí ohřevu FORGAST.

Pro zajištění bezpečnosti a správné funkce zařízení je nutné před prvním použitím se seznámit s tímto návodem k obsluze. Naše výrobky jsou upravovány a zdokonalovány tak, aby byla zajištěna jejich bezporuchová činnost a bezpečnost užívání.

Návod je nutné uchovávat na bezpečném a personálu přístupném místě. Jako výrobce si vyhrazujeme právo na změny parametrů a technických řešení za účelem neustálého zlepšování kvality našich výrobků.

Informace a parametry uvedené v tomto návodu se mohou lišit od skutečného stavu, avšak nemají zásadní vliv na používání zařízení

Forgast

1. BEZPEČNOST

1. Po doručení zařízení je nutné bezpodmínečně zkontrolovat jeho stav z hlediska kompletnosti a možných dopravních poškození.

V případě zjištění nesrovnalostí nebo poškození je třeba postupovat v souladu s ustanoveními Obecných záručních podmínek uvedených v tomto návodu k použití. Za žádných okolností nesmíte používat zařízení poškozené při přepravě. Může to způsobit zranění, poškození zařízení nebo majetkovou škodu, za kterou výrobce nenese odpovědnost.

2. Nedodržení popsaných provozních a bezpečnostních podmínek může vést k vážným tělesným zraněním nebo ke vzniku dalších škod.

3. Zařízení musí být provozováno za podmínek uvedených v návodu a v rozsahu, pro který bylo navrženo a vyrobeno.

4. Při používání zařízení je nezbytné zajistit jeho ochranu proti kontaktu s vodou. Toto platí rovněž pro všechna elektrická připojení. V případě kontaktu zařízení s vodou je nutné zařízení vypnout odnapájením a nechat jej zkontrolovat autorizovaným servisem Forgast. Nedodržení tohoto postupu může vést k úrazu elektrickým proudem a ohrožení života.

5. Kryt zařízení nesmí být nikdy otevírán svépomocí. Všechny větrací otvory musí být ponechány průchodné, aby bylo zajištěno řádné chlazení zařízení. V otvorech zařízení nesmějí být umístovány žádné prvky, které nejsou součástí standardního nebo volitelného příslušenství.

6. Napájecí zástrčku vždy uchopte suchou rukou. Při odpojování zástrčky ji uchopte za zástrčku, nikoli za napájecí kabel. Je nutné pravidelně kontrolovat stav zástrčky a napájecího kabelu. V případě zjištění poškození nebo nesprávné funkce zařízení jej okamžitě vypněte a kontaktujte autorizovaný servis Forgast.

7. V případě převržení nebo pádu zařízení je před dalším použitím nutné zajistit jeho kontrolu nebo opravu v autorizovaném servisu Forgast. Nikdy se nesmí pokoušet o vlastní opravu, protože by to mohlo ohrozit život. Je zakázáno provádět jakékoli konstrukční změny nebo úpravy zařízení.

8. V případě zjištění poškození napájecího kabelu nebo zástrčky je nutné je bezpodmínečně vyměnit. Napájecí kabel je třeba chránit před kontaktem s horkými nebo ostrými částmi zařízení, ohněm či jinými předměty. Je nutné zabezpečit kabel proti náhodnému zatažení nebo zkopnutí.



UPOZORNĚNÍ

Připojení, úpravy nebo opravy stávající elektrické instalace musí provádět osoba, která zná obsah návodu k zařízení, je řádně proškolená a má potřebné oprávnění.

9. Je nutné průběžně kontrolovat funkčnost zařízení a v případě zjištění nesprávnosti v provozu v první řadě využít informace obsažené v tomto návodu. V případě nemožnosti spuštění nebo dosažení správných provozních parametrů zařízení se obraťte na autorizovaný servis Forgastr.

10. Osoby mladší věku, osoby s pohybovým či mentálním postižením a osoby bez znalostí správné obsluhy zařízení mohou zařízení obsluhovat pouze pod dohledem a kontrolou osoby odpovědné za bezpečnost.

11. Při čištění, údržbě nebo delší přestávce v provozu je nutné zařízení vypnout podle pokynů v návodu a vytáhnout zástrčku ze zásuvky.



UPOZORNĚNÍ

Pokud je zástrčka ponechána v zásuvce, zařízení zůstává po celou dobu pod napětím. Je třeba zajistit snadný přístup k zástrčce a zásuvce. To zajistí jednoduché odpojení zařízení a rychlé odpojení napájení v případě vážné poruchy.



UPOZORNĚNÍ

Nedodržení výše uvedených bodů může způsobit vážná zranění, ohrožení života, poškození zařízení nebo vznik závažných majetkových škod, za které výrobce nenese odpovědnost. Nedodržení výše uvedených bodů může vést ke ztrátě záruky.

2. URČENÍ

Zařízení bylo navrženo pro chlazení předem vychlazených potravin nebo udržování teplých jídel a nápojů.

Je určeno k použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou:

- Kuchyně v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostorách.
- Pro hosty v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních.
- V penzionech a zařízeních typu bed and breakfast.
- K použití na kempu a v motorových vozidlech.
- K uchovávání kosmetiky, krémů apod.

3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

Zařízení je vybaveno černým krytem vyrobeným z kvalitního plastu, což zajišťuje odolnost a estetický vzhled.

Přehledný displej teploty umožňuje snadnou kontrolu její úrovně a elektronický regulátor zajišťuje přesné nastavení optimálních skladovacích podmínek.

Vnitřek zařízení je navržen s důrazem na funkčnost – obsahuje dvě police v hlavní komoře. Další polička na dveřích umožňuje snadné uskladnění menších předmětů a rychlý přístup k nejčastěji používaným věcem.

Otvor v bočních stěnách pro připojení kávovaru zvyšuje všestrannost zařízení.

Dveře z tvrdého skla s funkcí stírání zajišťují snadné používání.

Kompaktní rozměr je navržen pro skladování mléka za chladných podmínek.

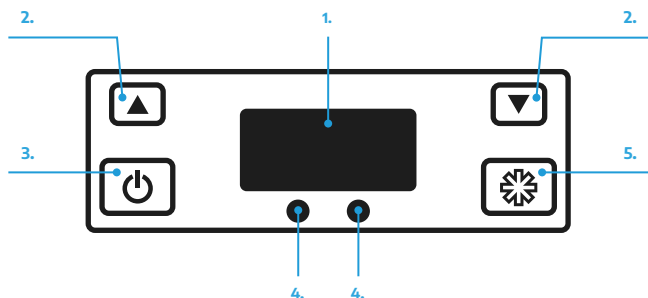
Možnost nastavení teploty – snadná regulace podle potřeby.

Pojme až 8 plechovek o objemu 330 ml – ideální pro uchovávání nápojů při optimální teplotě.

V sadě je zahrnuta zástrčka do domácí zásuvky a napájecí kabel 12 V pro automobilovou zásuvku.

Ekologické chlazení pomocí termočlánků, bez použití škodlivých chladících plynů.

Různé LED indikátory informují o aktivních funkcích zařízení.



KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ	
1	Teplotní displej
2	Tlačítka pro změnu teploty
3	Vypínač
4	Kontrolka chlazení / ohřevu
5	Tlačítko nastavení

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG05717
Napájení	230 V / 12 V
Příkon při chlazení	42 W / 35 W
Příkon při ohřevu	30 W / 27 W
Vnější rozměry	205 x 262 x 325 mm
Vnitřní rozměry	158 x 145 x 252 mm
Celková kapacita	8 l
Užitný objem	5,8 l
Hmotnost	3,2 kg

5. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Po převzetí zařízení je nutné okamžitě zkontrolovat, zda je kompletní a nebylo během přepravy poškozeno.

Při přepravě je třeba se zařízením zacházet opatrně a vyhýbat se otřesům.

Zařízení v obalu nesmí být skladováno venku. Je třeba jej umístit do větrané místnosti s prostředím nezpůsobujícím korozi. Zařízení nesmí být otáčeno v rozporu s označením na obalu.

Obal musí zůstat neotevřený až do zahájení instalace zařízení. Při skladování je nezbytně nutné bezpodmínečně dodržovat označení na obalu určující polohu zařízení, způsob nastavení a uskladnění.

6. INSTALACE

- Před zahájením používání odstraňte balení a veškeré ochranné materiály ze zařízení i ze všech příslušenství. Nikdy neodstraňujte z zařízení prvky jako štítek s typovými údaji a výstražná označení.
- Neuchovávejte v zařízení výbušné látky, například aerosoly s hořlavým propyletem.



UPOZORNĚNÍ!

- Při umísťování zařízení se ujistěte, že napájecí kabel není zablokován ani poškozen.
 - Nezapojte za zařízení více přenosných zásuvek ani napájecích adaptérů.
 - Nepoužívejte jiné napájení, než jaké je uvedeno na typovém štítku.
 - Nepoužívejte proudový chránič, který nesplňuje bezpečnostní normy.
- Nikdy neumísťujte zařízení v blízkosti otevřeného ohně ani jiných zdrojů tepla.
 - Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokovány. Zařízení nesmí být umístěno na místech s intenzivním slunečním zářením. Může to vést k poškození zařízení nebo jeho povrchu.
 - Nikdy nezakrývejte větrací otvory, aby se zabránilo přehřátí a riziku požáru.
 - Na zařízení neumísťujte žádné předměty ani vybavení.
 - Zařízení umísťte tak, aby byla zástrčka přístupná a bylo možné ji rychle odpojit v případě poruchy.
 - Zařízení může být připojeno ke dvěma různým zdrojům energie: AC (230 V) nebo DC (12 V).

7. OBSLUHA



UPOZORNĚNÍ!

- Zařízení nepoužívejte k jiným účelům, než pro které je určeno.
Zařízení by měla obsluhovat pouze osoby seznámené s tímto návodem.
 - Před montáží a demontáží, stejně jako během čištění, odpojte zařízení od napájecího zdroje.
 - Zařízení není určeno pro nepřetržitý provoz.
- Před prvním použitím zařízení důkladně umyjte a osušte.
 - Zasuňte zástrčku do příslušné elektrické zásuvky.
 - Zařízení spustte pomocí vypínače (3).
 - Stiskněte tlačítko nastavení (5), na displeji (1) začne blikat údaj o teplotě.
 - Nastavte požadovanou teplotu pomocí jednoho z tlačítek (2).
 - Na displeji (1) bude zobrazena aktuální teplota v komoře zařízení a kontrolky (4) budou indikovat zvolený provozní režim: chlazení zelenou kontrolkou, ohřev červenou kontrolkou.
 - Pro dosažení vyšší efektivity vkládejte do komory předem ochlazené nebo ohřáté produkty (v závislosti na vybraném provozním režimu).
 - Pro vypnutí zařízení stiskněte tlačítko napájení.



UPOZORNĚNÍ!

- Neotvírejte dvířka častěji, než je nezbytně nutné. Nenechávejte dvířka otevřená déle, než je nezbytně nutné, aby nedošlo ke zhoršení doby chlazení nebo udržování tepla.
- Doba chlazení nebo udržování tepla rovněž závisí na teplotě okolního prostředí.
- Nepřepínajte ihned mezi provozními režimy chlazení a ohřevu. Máte-li v úmyslu změnit provozní režim, vypněte zařízení a vyčkejte přibližně 30 minut před přepnutím do jiného režimu.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Zařízení je nutné pravidelně čistit.



UPOZORNĚNÍ

Před započetím čištění vypněte zařízení a odpojte ho od elektrické sítě.

- Pro čištění zařízení použijte měkký hadřík s mírným množstvím detergentu. Nesmí se používat abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, například obsahující alkohol, alkalické složky, ředidla či benzín, které by mohly poškodit povrch zařízení.
- Je zakázáno přímé polévání zařízení vodou. Je třeba zabránit pronikání vody do elektrických částí zařízení.
- Vyjměte police a umyjte je v teplé vodě s použitím jemného mycího prostředku a měkkého hadříku nebo houby. Následně zařízení důkladně opláchněte čistou vodou.
- Zařízení umyjte zevnitř i zvenku pomocí měkké utěrky namočené v teplé vodě s přidávkem jemného mycího prostředku.
- Přetřete čistou, vlhkou utěrkou.
- Veškeré očištěné povrchy důkladně osušte měkkou utěrkou.
- Pravidelně kontrolujte stav elektrického kabelu a zástrčky. V případě zjištění poškození nebo nesprávnosti elektrických spojení kontaktujte autorizovaný servis Forgast. Jednou ročně předložte zařízení servisu Forgast k ověření jeho opotřebení, správné funkčnosti a odhalení případných závad.

9. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Pokud zařízení nefunguje správně, před kontaktováním servisu zkontrolujte možné příčiny poruchy. Níže uvedená tabulka uvádí běžné příčiny poruch zařízení a způsoby jejich odstranění.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení se nezapíná	Chybějící napájení	Zkontrolujte připojení k napájecímu zdroji.
Zařízení se během provozu vypíná	Nedostatečné větrání	Udržujte větrací otvory čisté. Umístěte zařízení tak, aby mohl vzduch volně cirkulovat.
Kondenzovaná voda v komoře	Teplota v komoře je nižší než venku, takže se teplá vlhkost ve vzduchu při otevření dveří do komory kondenzuje.	Pravidelně odstraňujte kondenzovanou vodu z komory.

10. ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ A LIKVIDACE

Na konci životnosti produktu nesmí být zařízení likvidováno na místech, která by mohla ohrozit životní prostředí.

Je povoleno dočasné skladování nebezpečného odpadu za účelem jeho následné likvidace. Je nezbytné dodržovat platné předpisy týkající se ochrany životního prostředí v zemi používání zařízení.

Zařízení musí být předáno specializovaným firmám k sběru, demontáži a likvidaci.

Zařízení je třeba demontovat rozdělením komponentů a jejich umístěním do skupin podle chemického složení, přičemž je třeba mít na paměti, že některé části lze recyklovat a znovu využít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je nezbytné zajistit, aby zařízení nebylo způsobilé k dalšímu použití, a to odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý likvidací, pokud nebude znovu využit, musí být odevzdán do sběrného místa nebo na skládku odpadu v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že jej nelze považovat za odpad z domácnosti. Je nutné zařízení zlikvidovat správným způsobem, aby se zabránilo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a osoby.

Pro více informací o recyklaci tohoto produktu se obraťte na výrobce, servis nebo místní zařízení zabývající se likvidací odpadu.

Demontáž zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

Pokud je plánována pozdější montáž zařízení, všechny postupy je nutné provádět s nejvyšší opatrností, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce neodpovídá za jakékoliv závady nebo komplikace způsobené neoprávněným personálem obsluhujícím zařízení.



LIKVIDACE

Obal a materiál, z něhož je vyroben, jsou z 100 % recyklovatelné a jsou označeny symbolem



Při likvidaci je třeba dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kousky polystyrenu apod.) by měly být uchovávány mimo dosah dětí, protože představují potenciální nebezpečí.

Zařízení bylo vyrobeno z materiálů vhodných pro druhotné suroviny. Toto zařízení je označeno jako shodné s Evropskou směrnicí o odpadech z elektrického a elektronického zařízení. Správnou likvidací tohoto zařízení lze přispět k předcházení potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Symbol na zařízení nebo v přiložené dokumentaci znamená, že zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Je třeba jej předat do specializovaného sběrného místa zabývajícího se likvidací a recyklací elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je nutné zajistit, aby nebylo možné jej opět použít (zabránit jeho uvedení do provozu) odpojením napájecího kabelu a odstraněním dveří, polic a dalších částí, které mohou představovat nebezpečí. Nesmí dojít k situaci, kdy by bylo možné po zařízení lézt nebo se v něm uvěznit. Zařízení je nutné zlikvidovat v souladu s místními předpisy týkajícími se likvidace odpadu, odnesením do specializovaného sběrného místa;

Nezanechávejte zařízení bez dozoru, protože může představovat nebezpečí pro děti.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými v evropských směrniciích a odpovídajícími normami. Po dosažení této shody výrobce prohlašuje, že jeho produkty odpovídají platné evropské legislativě a jsou proto opatřeny příslušnou značkou CE, která umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě je na vyžádání uživatele k dispozici v elektronické nebo tištěné podobě v sídle výrobce.

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

